

**Germany-Gütersloh: School books**  
**OJ S 60/2017 25/03/2017**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kreis Gütersloh, Zentrale Submissionsstelle  
Postal address: Herzebrocker Straße 140  
Town: Gütersloh  
NUTS code: DEA42 Gütersloh  
Postal code: 33334  
Country: Germany  
Contact person: Kreis Gütersloh, Zentrale Submissionsstelle  
E-mail: [KreisGuetersloh.Submission@gt-net.de](mailto:KreisGuetersloh.Submission@gt-net.de)  
Telephone: +49 524185-1943  
Fax: +49 524185-1974  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.kreis-guetersloh.de>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.owl-vergabeportal.de/portal/default.aspx?Portal=OWL>  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

4868 – Schulbücher.

**II.1.2. Main CPV code**

22111000 School books

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Der Kreis Gütersloh, Abt. 3.1, schreibt die Lieferung von preisgebundenen Schulbüchern für die kreiseigenen Schulen (4 Lose) aus.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 1

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

22111000 School books

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA42 Gütersloh

Main site or place of performance: Siehe Leistungsverzeichnis Teil 2.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von preisgebundenen Schulbüchern.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 242 990,65 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 26/06/2017 End: 31/07/2021

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

— Ausführungsfrist: Beginn: Mit Vertragsabschluss, Ende: 31.7.2021;

— Bei Vorliegen gleichwertiger Angebote wird eine Auslosung erfolgen (vgl. Leistungsverzeichnis Teil 1, Seite 2, Ziffer 7.).

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

22111000 School books

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA42 Gütersloh

Main site or place of performance: Siehe Leistungsverzeichnis Teil 2.

**II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von preisgebundenen Schulbüchern.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 224 299,06 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 26/06/2017 End: 31/07/2021

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

— Ausführungsfrist: Beginn: Mit Vertragsabschluss, Ende: 31.7.2021;

— Bei Vorliegen gleichwertiger Angebote wird eine Auslosung erfolgen (vgl. Leistungsverzeichnis Teil 1, Seite 2, Ziffer 7.).

**II.2. Description****II.2.1. Title**

Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

22111000 School books

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA42 Gütersloh

Main site or place of performance: Siehe Leistungsverzeichnis Teil 2.

**II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von preisgebundenen Schulbüchern.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6.**

**Estimated value**

Value excluding VAT: 224 299,06 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 26/06/2017 End: 31/07/2021

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

— Ausführungsfrist: Beginn: Mit Vertragsabschluss, Ende: 31.7.2021;

— Bei Vorliegen gleichwertiger Angebote wird eine Auslosung erfolgen (vgl. Leistungsverzeichnis Teil 1, Seite 2, Ziffer 7.).

**II.2. Description****II.2.1. Title**

Lot No: 4

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

22111000 School books

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA42 Gütersloh

Main site or place of performance: Siehe Leistungsverzeichnis Teil 2.

**II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von preisgebundenen Schulbüchern.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 261 682,24 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 26/06/2017 End: 31/07/2021

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

- Ausführungsfrist: Beginn: Mit Vertragsabschluss, Ende: 31.7.2021;
- Bei Vorliegen gleichwertiger Angebote wird eine Auslosung erfolgen (vgl. Leistungsverzeichnis Teil 1, Seite 2, Ziffer 7.).

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

- Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit;
- Eigenerklärung zu Verbindungen mit anderen Unternehmen derselben Branche;
- Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft (sofern zutreffend);
- Verzeichnis der Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen (sofern zutreffend);
- Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (sofern zutreffend).

Die entsprechenden Vordrucke / Formulare sind den Vergabeunterlagen beigelegt.

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Referenzen – mindestens 2 Referenzen bezogen auf die Durchführung von Schulbuchaufträgen mit einem Auftragsvolumen von mindestens jeweils 50 000 EUR (inkl. 7 % MwSt.) seit dem Jahr 2014, die Aussagen zu folgenden Punkten beinhalten müssen: Auftraggeber, Auftragswert, Auftragsjahr.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen, Durchführung von Maßnahmen zur Frauenförderung und zur Förderung der Vereinbarkeit von Beruf und Familie (vgl. dazu Besondere Vertragsbedingung zur Erfüllung der Verpflichtungen zur Frauenförderung nach dem Tarifreue- und Vergabegesetz des Landes Nordrhein-Westfalen – ist den Vergabeunterlagen beigelegt).

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 10/05/2017 Local time: 10:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 23/06/2017

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 10/05/2017 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter sind zur Öffnung der Angebote nicht zugelassen.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

Im Jahr 2021.

#### **VI.3. Additional information**

Bieterinformationen (Änderungspakete, Bieterfragen und Antworten etc.) über die Bekanntmachung und die Unterlagen hinaus sind von Bietern, die sich nicht auf der Vergabepattform (siehe I.3) registriert haben, selbständig über die Seite <http://www.owl-vergabeportal.de/portal/default.aspx?Portal=OWL> zu beschaffen.

Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich in elektronischer Form auf der Vergabepattform zum Download bereitgestellt.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Westfalen

Postal address: Brief: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Münster, Albrecht-Thaer-Straße 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de](mailto:vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de)

Telephone: +49 251411-3514

Fax: +49 251411-2165

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gemäß § 160 GWB leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, schriftlich bei der Vergabekammer einzureichen und unverzüglich zu begründen.

Der Antrag ist unzulässig, soweit der Antragsteller:

1. den vor Einreichen des Nachprüfungsauftrags erkannten Verstoß gegen Vergabevorschriften gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb von 10 Kalendertagen nach Bekanntwerden gerügt hat,
  2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat,
  3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat,
  4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
- Im Übrigen wird auf §§ 160 und 161 GWB verwiesen.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer Westfalen (siehe VI.4.1)

Town: Münster

Country: Germany

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

20/03/2017